



# Últimas noticias de Alcaldes por la Paz

Agosto 2021 / No. 140

**Ciudades miembro de Alcaldes  
por la Paz  
8,043 ciudades en  
165 países y regiones**

(a partir del 1 de agosto de 2021)

**¡Ayúdanos a lograr 10.000 ciudades!**

**Visite nuestro sitio web y siganos en;** 

<http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

**Facebook;** 

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

**Twitter;** 

<https://twitter.com/Mayors4Peace>

Haga clic en "Me gusta" y comparta nuestras publicaciones en Facebook y Twitter para ayudar a difundir nuestra misión

## Índice

- Eventos conmemorativos en todo el mundo que marcan los 76 años desde el bombardeo atómico
- Actividades de las ciudades miembro
- Actividades de las secciones regionales
- Convocatoria para celebrar eventos con motivo del Día Internacional de la Paz 2021 el 21 de septiembre
- Ciudades Miembros de alcaldes por la paz - 8,043 ciudades en 165 países/regiones
- Solicitud para implementar las iniciativas descritas en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz
- Solicitud de pago de la cuota de membresía de Alcaldes por la Paz 2021
- Llamamiento a la aportación: ejemplos de iniciativas para fomentar el espíritu de búsqueda de la paz
- Una mirada más cercana al "Recuento de ojivas nucleares del mundo en 2021" Parte 2
- Centro de Investigación para la Abolición de las Armas Nucleares, Universidad de Nagasaki (RECNA)
- Noticias de paz de Hiroshima (proporcionadas por el Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN)

---

## Eventos conmemorativos en todo el mundo que marcan los 76 años desde el bombardeo atómico

---

Las ceremonias anuales conmemorativas de la paz se celebraron solemnemente en Hiroshima y Nagasaki los 6 y 9 de agosto, marcando los 76 años desde los bombardeos atómicos (ver página 11 para un artículo relevante). El año pasado, en respuesta a la pandemia de COVID-19 y para evitar una mayor propagación del virus, la escala de las ceremonias de este año tuvo que reducirse considerablemente en comparación con años anteriores. Sin embargo, incluso en la época de pandemia, no se debe permitir que el movimiento por el desarme nuclear se estanque, y promoveremos una «oportunidad de paz» a nivel mundial para crear un entorno que inste a los responsables políticos a demostrar un liderazgo decisivo para efectuar cambios políticos orientados a la paz.



Ceremonia conmemorativa de paz de Hiroshima  
(Foto: Cortesía de la Ciudad de Hiroshima)



Ceremonia conmemorativa de paz Nagasaki  
(Foto: Cortesía de la ciudad de Nagasaki)

En la ceremonia de cada ciudad, cada alcalde entregó su Declaración de Paz, pidiendo la eliminación de las armas nucleares y la realización de una paz mundial duradera.

 "Declaración de Paz" del Alcalde de Hiroshima (YouTube):  
<https://www.youtube.com/watch?v=99nJ2fJQV-I>



Con motivo de los 76 años transcurridos desde los bombardeos atómicos, se han celebrado eventos conmemorativos, incluidos los que se informan a continuación, en las ciudades miembro de todo el mundo. Alcaldes por la Paz aprecia sinceramente los esfuerzos de quienes organizan estos eventos para consolar las almas de las víctimas de la bomba atómica y orar por la paz.

---

## Actividades de las ciudades miembro

---

### ● Edimburgo, Reino Unido

#### Edimburgo acoge la monumental Peace Crane Exhibition como parte del Just Festival

Informe de Sean Morris, Secretario de la sección de Alcaldes por la Paz del Reino Unido e Irlanda

Uno de los eventos más destacados relacionados con Hiroshima que se celebran en Escocia este agosto es una importante Exposición de Grullas de la Paz que tiene lugar como parte del Festival Just de Edimburgo. Comisariada por la artista Janis Hart, incluye 140.000 grullas de paz plegadas que recuerdan a las 140.000 personas muertas en el ataque con armas atómicas de Hiroshima.



Organizado en el Festival Escocés de Paz y Justicia en la Iglesia de San Juan en el centro de la ciudad de Edimburgo, el proyecto está inspirado en Atsuko Betchaku (1960-2017). Cuando era adolescente visitó Nagasaki, donde se estima que la bomba atómica mató a 40.000 personas e hirió a otras 60.000. Pero no fue hasta después de establecerse en Edimburgo para obtener su doctorado en historia en la Universidad de Edimburgo, y cuatro décadas después de su visita a Nagasaki, que se vio obligada a lanzar un conmovedor proyecto que conmemora a cada una de las 140.000 víctimas de Hiroshima e ilustra nuestro deseo compartido de paz y desarme.



Este gran número de grullas de paz representa no solo a las víctimas del bombardeo atómico de Hiroshima en 1945, sino también a las vidas perdidas por la pandemia de COVID-19 en el Reino Unido, así como a la gran aceleración de la extinción de especies a través del símbolo de la grulla de corona roja en peligro de extinción. La exposición se celebra del 6 al 2 al 7 de agosto, pero puede extenderse para vincularse a la próxima conferencia sobre cambio climático COP26 en Glasgow en noviembre.

[!\[\]\(5361750c22c4e047a52f4eac1ec2d4cc\_img.jpg\) Enlace \(sitio web del Consejo de las Islas Shetland\)](#)

## ● Islas Shetland, Reino Unido

### El Consejo de las Islas Shetland planta uno de sus árboles de paz de Hiroshima en el Día de Hiroshima

Informe de Sean Morris, secretario de la sección de Alcaldes por la Paz del Reino Unido e Irlanda

En los últimos años, un número creciente de miembros del Reino Unido de Alcaldes por la Paz han solicitado y recibido semillas de ginkgo de Hiroshima. Estas semillas se originan en un árbol madre dañado en la bomba atómica de Hiroshima que sobrevivió y volvió a crecer. Las semillas son poderosos símbolos de paz y el poder de la naturaleza para regenerarse después del desastre.



Foto: El Coordinador del Consejo de las Islas Shetland Malcolm Bell con el personal y compañeros concejales con el árbol ginkgo plantado en Lerwick.

Ahora hay 12 consejos del Reino Unido con semillas de ginkgo de Hiroshima. Uno de ellos es el Consejo de las Islas Shetland, la parte más septentrional del Reino Unido. El personal de Shetland Amenity Trust ha nutrido cuidadosamente las semillas de ginkgo, que inicialmente se cultivaron en un invernadero antes de ser llevadas al aire libre. Algunas plántulas ya se han plantado en otros lugares de Shetland, incluso en algunas escuelas locales, y aún se están considerando otros sitios. Se espera que la historia de los árboles sea un recurso educativo para estimular las discusiones sobre el conflicto y la paz.

El 6 de agosto, se plantó un retoño de árbol ginkgo junto a la Biblioteca Shetland, en los terrenos de la antigua iglesia de St Ringan, antes del traslado planeado de la Cámara del Consejo del Ayuntamiento el próximo año.

Malcolm Bell, Coordinador del Consejo, dijo: "Las semillas de los árboles ginkgo en Hiroshima son un poderoso símbolo de esperanza, supervivencia y resiliencia. Sirven como un recordatorio constante de la necesidad de un diálogo significativo y un discurso político como requisito previo para lograr una paz duradera entre las naciones".

[Enlace 1](#) [Enlace 2](#)

## ● Volgograd, Rusia

### Ceremonia de Paz en Volgograd 2021

Informe de Maria Deeva, ciudad de Volgograd, Rusia

El 6 de agosto, el día del primer bombardeo atómico, se celebran eventos de paz tanto en Hiroshima como en sus ciudades de amistad en todo el mundo. En Volgograd, es una ceremonia conmemorativa tradicionalmente organizada por el museo panorámico "Batalla de Stalingrado".

Entre sus asistentes en 2021 estuvieron el Presidente del Consejo de la Ciudad de Volgograd, Vladlen Kolesnikov, un ciudadano honorario de Volgograd e Hiroshima, Yury Starovatykh y participantes de la Conferencia Internacional de la Juventud por la Paz en el Futuro (IYCPF) 2021.



Fotos del museo panorámico "Batalla de Stalingrado"

Después del toque de la Campana de la Paz, los asistentes a la Ceremonia Conmemorativa dedicaron un momento de silencio a la memoria de las víctimas de la bomba atómica y colocaron flores y grullas de papel a la campana.

Una contribución grande y significativa al evento fue hecha por los asistentes de Volgograd del AIBF: alumnos de la escuela, estudiantes de la Universidad de Medicina, sus amigos, compañeros de clase e incluso niños.

- Sergey Babenko, del club de lengua japonesa "Satori", hizo una presentación sobre la restauración de Hiroshima después del bombardeo.
- Diana Martirosyan y Elina Skabelina del Gymnasium No 3 leyeron poemas sobre la paz, y Alexander Malakhov del Gymnasium No 5 armó un mensaje de video para apoyar a aquellos que desean el poder de cimentar la paz en el planeta a través del poder de sus corazones.

La Conferencia Internacional de la Juventud por la Paz en el Futuro es un evento organizado este año en línea por la ciudad de Volgograd y la ciudad de Hiroshima. Combinando conferencias de expertos (sobre historia, eventos juveniles y ecología) con sesiones de discusión y trabajo independiente, el evento tiene como objetivo ayudar a sus participantes de 7 países a responder a la pregunta más importante: ¿qué podemos hacer personalmente para promover y cimentar la paz?

Copresidido por el presidente del Consejo de la Ciudad de Volgograd, Vladlen Kolesnikov, y el presidente de la Asociación Internacional de Amistad de Hiroshima, el Dr. Kouki Inai, el AIBI se celebra del 2 al 15 de agosto de 2021.

## ● Yzeure, Francia

### Paz a una edad temprana en la ciudad de Yzeure

Informe de Loréna Schlicht, AFCD RP-Alcaldes por la Paz Francia

La ciudad de Yzeure Los viveros han trabajado durante todo el año en el tema de la tolerancia: aprehender al otro en su diferencia, abrirse al mundo y construir desde la edad más temprana un mundo mejor y la paz. Los niños fueron así introducidos al arte. Con creaciones de obras de arte, y exposiciones a grandes obras clásicas o contemporáneas, los más pequeños de "L'Escalette" y la familia de los Viveros había preparado un diario de viaje para deambular de taller en taller, durante la gran fiesta de verano del martes 15 de junio. Las familias fueron invitadas a descubrir el "Museo de Arte de cuna en Bellecroix Parque". La fiesta de verano de "La Coquinette" el 24 de junio fue una oportunidad para que los padres descubrieran los momentos de amistad y juegos vividos por sus hijos durante el año. Los chicos de "P'tit Monde d'Yzatis" se sintieron orgullosos de exponer sus creaciones artísticas para que el público las viera del 2 al 27 de julio.



Fotos: cortesía de AFCD RP-Alcaldes por la Paz

---

## Actividades de la sección regional

---

### ● Sección alemana

#### Día de la Bandera de los miembros alemanes de Alcaldes por la Paz

Informe de Evelyn Kamissek, ciudad de Hannover (Alemania)

Este año, los alcaldes alemanes por la paz celebran un doble aniversario en el Día de la Bandera. Hace veinticinco años, el 8 de julio de 1996, la Corte Internacional de Justicia de La Haya publicó una notable opinión jurídica. La Corte concluyó que la amenaza del uso y el uso de armas nucleares generalmente violan el derecho internacional. Además, la Corte concluyó que existe la obligación en virtud del derecho internacional de "conducir y concluir negociaciones de buena fe que conduzcan al desarme nuclear en todos sus aspectos bajo un control internacional estricto y eficaz".

Para conmemorar esta experiencia, la capital del estado de Hannover, como vicepresidenta de Alcaldes por la Paz, introdujo el llamado Día de la Bandera en Alemania hace 10 años. Mientras tanto, cada vez más ciudades de Alemania participan en la campaña, con unos 400 miembros enarbolando la bandera contra las armas nucleares el 8 de julio.

Numerosas iniciativas de paz en toda Alemania acompañan este día especial con una variedad de acciones.



Fotos: cortesía de la ciudad de Hannover

📺 Para ver un mensaje de video (en alemán) de Belit Onay, alcalde de la ciudad de Hannover, visite: <https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Politik/Politische-Gremien/Mayors-for-Peace/Flaggentag/Mayors-for-Peace-Flaggentag-am-8.-Juli>

## ● Sección belga

### **Ciudades belgas conmemoran los ataques atómicos de Hiroshima y Nagasaki**

Informe de Filip Deheegher, ciudad de Ypres, Bélgica

Los días 6 y 9 de agosto se cumplirán exactamente 76 años desde que las ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki fueron víctimas de dos ataques atómicos. El viernes por la mañana, el ataque atómico a Hiroshima fue conmemorado durante una ceremonia en Ypres. Al mismo tiempo, se dio a conocer el nuevo polo de paz.

El 6 de agosto fue hace exactamente 76 años que el arma nuclear se desplegó por primera vez en la ciudad japonesa de Hiroshima. Tres días después, una segunda arma nuclear fue lanzada sobre la ciudad de Nagasaki. En realidad, el ejército estadounidense quería bombardear la ciudad de Kokura, pero las nubes lo hicieron imposible. Al final, la segunda, y hasta ahora última, bomba atómica destruyó la ciudad de Nagasaki el 9 de agosto. Sin embargo, la amenaza nuclear permanece.



Foto: cortesía de la ciudad de Ypres

Durante más de 15 años, la ciudad de Ypres ha estado involucrada en la red Alcaldes por la Paz. Como Ciudad Líder de Bélgica, Ypres volvió a hacer un llamamiento este año a todos los miembros belgas de Alcaldes por la Paz para que recuerden el horror del pasado y muestren solidaridad con las víctimas del bombardeo izando la bandera de Alcaldes por la Paz en un lugar visible de la ciudad / municipio. Más de 100 ciudades y municipios belgas ya han respondido levantando la bandera a las 8.15 a.m. del 6 de agosto y bajándola a las 11.02 a.m. del 9 de agosto. Estos son los dos momentos exactos en que dos bombas destruyeron dos ciudades y casi de inmediato causaron más de 200.000 bajas.

En Ypres, la ceremonia tuvo lugar cerca de la biblioteca, debido a las obras viales que se llevan a cabo en el centro de la ciudad. Durante la ceremonia, también se dio a conocer un nuevo polo de paz. El poste original, que había sido retirado debido a las obras en el centro de la ciudad necesitaba ser reemplazado. Hace unos 30 años, el poste fue donado a la ciudad por la artista japonesa Mié Thabé en su búsqueda de la paz universal. El nuevo polo de paz se erigirá en ese lugar hasta el final de los trabajos en el centro de la ciudad y, por lo tanto, dará visibilidad a la búsqueda de la paz de la ciudad de Ypres.

## ● Sección de Reino Unido e Irlanda

### **La reunión informativa de la sección de Reino Unido e Irlanda describe los eventos de conmemoración de Hiroshima y Nagasaki en agosto**

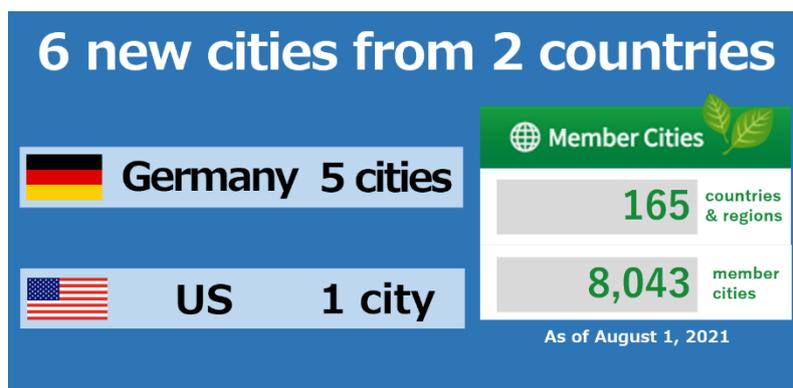
Informe de Sean Morris, secretario de la sección de Alcaldes por la Paz del Reino Unido e Irlanda

Un nuevo informe ha sido desarrollado por el secretario de la sección de Alcaldes por la Paz del Reino Unido e Irlanda, el oficial del Consejo de la Ciudad de Manchester Sean Morris, que describe los eventos en vivo y en línea que tuvieron lugar en todo el Reino Unido e Irlanda para recordar el 76 aniversario de los ataques con armas atómicas en Hiroshima y Nagasaki. Destaca la importancia de tales ceremonias y toma nota de algunos de los alcaldes, concejales y parlamentarios que participaron en eventos locales entre nuestros miembros de Alcaldes por la Paz.

El informe también describe un próximo seminario web de la sección Europea de Alcaldes por la Paz con ICAN en octubre, que se preparará para la primera Conferencia de los Estados Partes del Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares. Toma nota del apoyo a un llamamiento a la acción del Parlamento Mundial de Alcaldes sobre el cambio climático y la migración.

 Documento informativo de los alcaldes por la paz del Reino Unido e Irlanda 35 (PDF): [http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activities/data/2021/UK\\_Briefing\\_No\\_35.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activities/data/2021/UK_Briefing_No_35.pdf)

## Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz: 8.037 ciudades en 165 países y regiones



Help us achieve **10,000** member cities!

El 1 de agosto, ganamos 6 nuevas ciudades miembro, lo que elevó nuestra membresía total a 8,043. Agradecemos a todos los involucrados en la promoción de la ampliación de la membresía por su invaluable apoyo. A continuación, se muestra el desglose de los nuevos miembros.

País	Nuevos miembros	Total	Consideraciones
Alemania	Coesfeld (Ciudad) Heuweiler Leisnig Tamm Waldkirch	721	Gracias a los esfuerzos de Hannover, vicepresidente y ciudad líder.
NOS	Puerto Townsend (WA)	219	

Lista de nuevos miembro (PDF):

[http://www.mayorsforpeace.org/data/03\\_newmembers/2021/newmembers2108\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/data/03_newmembers/2021/newmembers2108_en.pdf)

Membresía por país (PDF):

[http://www.mayorsforpeace.org/data/01\\_monthly Updating/07\\_membership\\_by\\_country\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/data/01_monthly Updating/07_membership_by_country_en.pdf)

### ¡Ayúdanos a lograr 10,000 ciudades miembro!

Alcaldes por la Paz tiene como objetivo lograr 10,000 ciudades miembros para fomentar el apoyo público internacional para la realización de un mundo sin armas nucleares. Invite a otras ciudades de su país, así como a sus ciudades hermanas y cualquier otra ciudad con la que tenga relaciones para unirse a Alcaldes por la Paz. Puede descargar una carta de solicitud y un paquete de documentos a continuación.

El paquete de documentos está disponible en 10 idiomas diferentes: chino, inglés, francés, alemán, italiano, japonés, coreano, portugués, ruso y español.

Cartas de solicitud para unirse a Alcaldes por la Paz y paquete de documentos

<http://www.mayorsforpeace.org/english/aboutus/join.html#section01>

---

## Solicitud para promover diversas medidas basadas en el plan de acción

---

En la XII Conferencia General de Alcaldes por la Paz celebrada en Nagasaki en julio de este año decidimos nuestro Plan de Acción (2021-2025) con el objetivo de lograr una paz mundial duradera. Continuamos nuestros mayores esfuerzos hacia nuestro objetivo final de lograr una paz mundial duradera. Por favor, aplique las iniciativas esbozadas en el plan de acción dentro de su propia municipalidad o grupo regional.

§ Plan de Acción alcaldes por la paz (PDF):

[http://www.mayorsforpeace.org/english/conferences/executive/data/12th\\_ec/PX\\_Vision\\_Action\\_Plan\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/english/conferences/executive/data/12th_ec/PX_Vision_Action_Plan_en.pdf)

§ Iniciativas aplicadas en el marco del Plan de Acción:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/vision/initiatives.html>



### **Por favor, envíenos un informe sobre las actividades de paz de su ciudad**

Informe a los otros miembros lo que estás haciendo! Por favor, envíe a la Secretaría un breve informe sobre una actividad o iniciativa de paz de su ciudad basada en el Plan de Acción para que podamos compartirlo en nuestro sitio [web](#) o en News Flash. ¡Los informes sobre la actividad o iniciativa de su ciudad que estimulan a los jóvenes a participar en actividades de paz o promueven "una cultura de paz" son especialmente bienvenidos! Esperamos recibir los mismos.

Correo electrónico: [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)

\* Escriba un informe corto (de hasta 200 palabras) en inglés y envíelo a la dirección de correo electrónico anterior con fotos (si corresponde). Incluya información clave como la fecha, el lugar, la descripción y el resultado.

---

## **Solicitud de pago de la cuota de membresía de Alcaldes por la Paz de 2021**

---

Con el fin de facilitar las actividades futuras y fortalecer el sentido de solidaridad entre las ciudades miembro, Alcaldes por la Paz introdujo una Cuota de Membresía anual en 2015. Este año nuevamente, le pedimos a cada ciudad miembro que pague una tarifa de 2,000 yenes japoneses (alrededor de 19 USD / 16 euros a partir de marzo de 2021) por ciudad. Si su ciudad no ha pagado su Cuota de Membresía en años anteriores, le pedimos a su ciudad que pague la cantidad total adeuda por cada año impago desde 2015.

Las Cuotas de Membresía recaudadas se asignarán a proyectos nuevos y existentes que figuran en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz.

Se envió una solicitud de pago de la cuota de membresía de 2021 a cada ciudad por correo electrónico el 1 de abril. Agradecemos profundamente su amable cooperación. \* Si desea conocer el estado de pago de su ciudad o si no ha recibido el correo electrónico de solicitud de pago, comuníquese con la Secretaría.

Solicitud de la cuota de membresía de Alcaldes por la Paz 2021 (sitio web de Alcaldes por la Paz): <http://www.mayorsforpeace.org/english/aboutus/fee.html>

Contacto: Secretaría de Alcaldes por la Paz (correo electrónico: [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp))

---

## **Retroalimentación: ejemplos de iniciativas para fomentar el espíritu búsqueda de la paz**

---

La Secretaría de Alcaldes por la Paz ha estado buscando ejemplos de iniciativas de educación para la paz llevadas a cabo por cualquier organización (ayuntamiento/ escuela/ ONG, etc.) en las ciudades miembros de Alcaldes por la Paz que son propicias para elevar el espíritu de búsqueda de la paz entre las generaciones futuras. La Secretaría de Alcaldes por la Paz aceptará informes de forma continua, así que por favor envíe su informe cada vez que se complete su proyecto. Los informes presentados se publicarán en nuestro sitio web y en el boletín de noticias de Alcaldes por la Paz como una fuente de información para otras ciudades miembro que planean lanzar su propio programa de educación para la paz.

 Convocatoria para la opinión de los alcaldes por la paz:

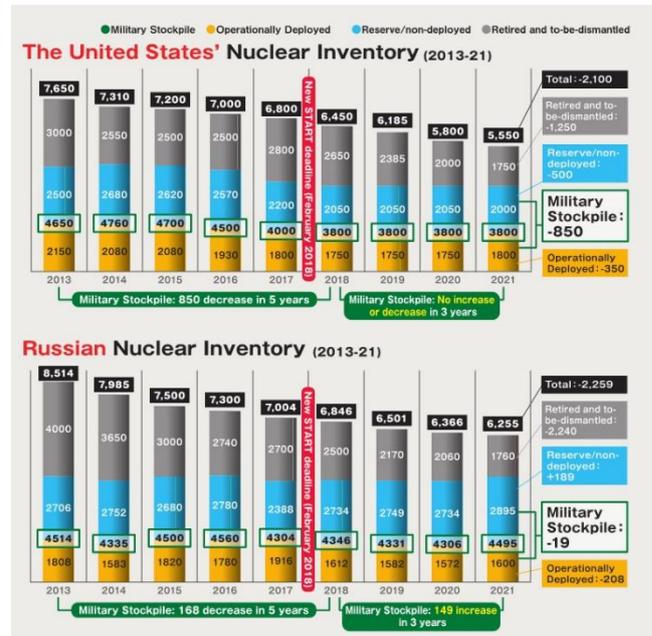
<http://www.mayorsforpeace.org/english/vision/initiatives.html#section10>

**Un vistazo más de cerca a "Las ojivas nucleares del mundo cuentan en 2021"  
 Parte 2  
 Centro de Investigación para la Abolición de las Armas Nucleares, Universidad  
 de Nagasaki (RECNA)**

Sobre la base de un artículo en el número anterior, sigamos echando un vistazo al panorama nuclear de los Estados Unidos y Rusia.

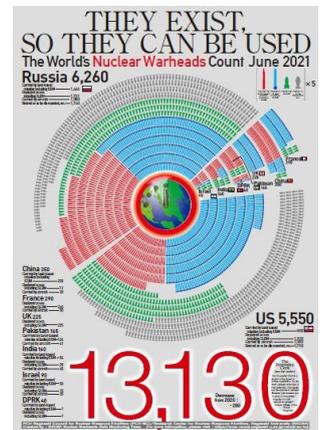
La figura de la derecha muestra el cambio en el número de ojivas estadounidenses y rusas durante el período de ocho años desde 2013, cuando apareció el cartel por primera vez, hasta 2021. En los últimos ocho años, el número total de ojivas nucleares estadounidenses se ha reducido en 2.100, pero en términos de las existencias militares, es decir, el número total de ojivas nucleares desplegadas y de reserva/no desplegadas, la reducción se ha limitado a 850. Cuando se trata de Rusia, el número total de ojivas nucleares se ha reducido en 2.259, pero la reducción de las existencias militares asciende a solo 19 ojivas. Además, el arsenal militar ruso en 2021 contiene 4.495 ojivas, lo que representa un aumento de 4.306 en el año anterior. En resumen, a pesar de que la cuenta mundial de ojivas nucleares está en declive, un progreso sustancial en el desarme nuclear está lejos de avanzar.

Figura



En febrero de 2021, Estados Unidos y Rusia acordaron la extensión de 5 años del Nuevo Tratado START. En virtud de este tratado, que entró en vigor en febrero de 2011, las dos naciones se comprometieron a reducir el número de ojivas nucleares estratégicas desplegadas en poder de cada país a 1.550 o menos. Los niveles de reducción previstos por el tratado fueron alcanzados por ambos países antes de la fecha límite en febrero de 2018. Sin embargo, como se muestra en la figura anterior, el ritmo de reducción de las existencias militares en ambos países se ha ralentizado aún más. Los dos gobiernos deben apresurarse a acordar un tratado sucesor con objetivos más altos.

Para más información, véase: <https://www.recna.nagasaki-u.ac.jp/recna/en-top>



---

## Noticias de paz de Hiroshima (Proporcionado por el Centro de Medios para la Paz de Hiroshima de CHUGOKU SHIMBUN)

---

El 6 de agosto, Hiroshima conteritó el 76 aniversario del bombardeo atómico de la ciudad. En la "Declaración de Paz" que anunció durante la Ceremonia Conmemorativa de la Paz de Hiroshima, el alcalde de Hiroshima, Kazumi Matsui, enfatizó que la ciudad bombardeada por A continuará sus esfuerzos para comunicar en todo el mundo la realidad del bombardeo atómico, con el objetivo de garantizar que las voces de las personas decididas a vivir libres de armas nucleares se conviertan en "el consenso de la sociedad civil, ", así como presionar a los líderes de los estados poseedores de armas nucleares para que cambien sus políticas en consecuencia. El alcalde Matsui también pidió al gobierno nacional de Japón que se una al Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares (TPNW), que entró en vigor a principios de enero de este año, y que brinde alivio de manera oportuna a aquellos que estuvieron expuestos a la "lluvia negra". Después de la declaración, Maria Ito y Yoshimasa Takumi, estudiantes de primaria de 6º grado que sirvieron como representantes de los jóvenes en la ceremonia, leyeron en voz alta su "Compromiso con la Paz".

La Ceremonia Conmemorativa de la Paz de 2021 se celebró en un año de hitos históricos para la ciudad de Hiroshima, bombardeada por el TPT, con la entrada en vigor del TPNW y el fallo del Tribunal Superior de Hiroshima a favor de las víctimas afectadas por la lluvia negra que cayó inmediatamente después del bombardeo atómico. Sin embargo, debido a la pandemia de coronavirus, los asistentes a la ceremonia de este año se redujeron notablemente en número, como fue el caso el año pasado.

A finales de marzo de 2021, un total de 127.755 sobrevivientes de la bomba atómica en Japón y en el extranjero estaban en posesión de certificados de sobreviviente de la bomba atómica, cayendo a menos de 130.000. A una edad promedio de 83.94 años, los sobrevivientes de la bomba atómica están envejeciendo. Hacia la realización de su deseo largamente acariciado de la "abolición de las armas nucleares", ¿qué pueden lograr los ciudadanos en el próximo año? Haciéndonos eco de las palabras finales de la Declaración de Paz, prometemos que, "Junto con personas de ideas afines en todo el mundo, haremos todo lo que esté a nuestro alcance".

Consulte lo siguiente para obtener más noticias relacionadas con la paz.

El número de titulares del Certificado de Sobreviviente de la Bomba Atómica a fines de marzo de este año cae por debajo de 130,000, con una edad promedio de 83.94 años.

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=106505>

El alcalde de Hiroshima señala la intención de preservar una parte de los restos de la bomba atómica desenterrados en el sitio planificado del nuevo estadio de fútbol

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=106945>

El presidente del COI, Thomas Bach, visita el Museo Memorial de la Paz de Hiroshima y llora por "ese día" sin mencionar la abolición nuclear

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=107072>

El primer ministro no apelará el fallo de la demanda por "lluvia negra"

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=108075>

El 6% de los grupos *Hibakusha* dicen que "el gobierno debe participar en la reunión de los Estados Partes" de TPNW, las realidades de los bombardeos atómicos deben ser transmitidas: Encuesta

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=107656>

Comienza el recorrido de Peace Park VR; los participantes aprenden cómo era Hiroshima en el momento del bombardeo atómico

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=108058>

Esforzándose por llenar vacíos en Hiroshima 76 años después del bombardeo atómico: Registros de estudiantes movilizadas en la Primera Escuela de Niñas, Parte 1: Culpa de los sobrevivientes

<https://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=107588>

Alcaldes por la Paz Cuentas oficiales de redes sociales

<Twitter>



<https://twitter.com/Mayors4Peace>



<Facebook>



<https://www.facebook.com/mayorsforpeace>



Las últimas ediciones archivadas de Alcaldes por la Paz News Flash están disponibles en:  
<http://www.mayorsforpeace.org/english/statements/newsflash.html>

\*\*\*\*\*

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja  
o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaria de Alcaldes por la Paz  
1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima, Japón  
TEL : 082-242-7821 / FAX : 082-242-7452  
E-mail : [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)

\*\*\*\*\*